

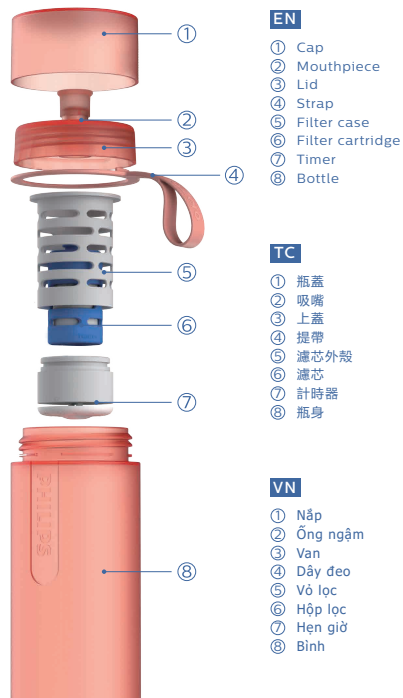
PHILIPS

GoZero

Hydration bottle



GO Pure,  
GO Hydrated,  
GO Fit!



EN

- ① Cap
- ② Mouthpiece
- ③ Lid
- ④ Strap
- ⑤ Filter case
- ⑥ Filter cartridge
- ⑦ Timer
- ⑧ Bottle

TC

- ① 瓶蓋
- ② 吸嘴
- ③ 上蓋
- ④ 提帶
- ⑤ 濾芯外殼
- ⑥ 濾芯
- ⑦ 計時器
- ⑧ 瓶身

VN

- ① Nắp
- ② Ống ngậm
- ③ Van
- ④ Dây đeo
- ⑤ Vỏ lọc
- ⑥ Hộp lọc
- ⑦ Hẹn giờ
- ⑧ Bình

Get started

1. Cleaning the bottle

Clean the bottle except for the filter cartridge with mild detergent by hand or in the dishwasher (max 50°C).

2. Preparing and installing the filter

Take the filter out of the packaging, check if the sealing ring is in place. Rinse it under tap water for 10 seconds. Unscrew the lid anti-clockwise. Remove the bottom cover of the filter case and insert the filter cartridge. Put the cover back, and set the time of the next change by turning the dial. The arrow should be pointing at the install month, and the dot indicates when to replace the filter.

3. Filling the bottle

Fill the bottle with tap water up to the Max line. Screw the lid back on to the bottle. Remove the cap, pull out the mouthpiece and enjoy the crisp and pure tasting water!

4. Changing the filter cartridge

One filter can filter up to 200 liters of tap water. To ensure optimal filtration and hygiene, it is recommended to replace the filter every 4 weeks. To do this, repeat step 2.

EN

Caution

- GoZero™ Active bottle may only be used with municipally treated ambient tap water (5°C to 38°C), which is safe to drink according to legal regulations.
- The Adventure filter is compatible with the GoZero™ Active bottle. If you plan to switch back to the Fitness filter after using the Adventure filter, make sure to thoroughly clean the entire bottle first.
- Consume the water in the bottle within 24 hours.
- Do not fill the bottle with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection.
- When not using your GoZero™ Active bottle for a longer period of time, the bottle should be disassembled and stored completely dry. If it hasn't been used for more than 2 days, rinse the filter under tap water for 1 minute; if it hasn't been used for more than 7 days, the filter should be replaced.
- Always store spare filters in a cool, dry place and ensure that they are tightly sealed.

Guarantee & Service

If you need information or if you have any problems, please visit the Philips website at [www.philips.com/water](http://www.philips.com/water) or contact the Philips Customer Care Center in your country. If there is no Customer Care Center in your country, go to a local dealer.

Thank you for being part of the solution, and helping to reduce single-use plastic waste. Philips GoZero™ Active bottle with Fitness filter is perfect for improving the taste of tap water.

Stay hydrated, and enjoy!

快速入門

1. 清洗水瓶

可使用溫和的清潔劑手洗清潔或放進洗碗機（最高溫度為50°C）清洗水瓶（濾芯除外）。

2. 準備事宜和安裝濾芯

從包裝袋中取出濾芯並檢查密封圈是否完備。在自來水下沖洗濾芯10秒，沖洗完畢後，逆時針方向擰開上蓋，隨後撥開濾芯外殼的底部，將濾芯插入至濾芯外殼頂部。裝回濾芯外殼並設定計時器（箭頭表示濾芯開始使用月份，圓點表示濾芯更換時間）。

3. 注水

將市政自來水注入水瓶中（不可超過最高水位線），注水完畢後，擰緊上蓋至水瓶中並取下瓶蓋，然後拔出吸嘴，即可飲用清爽潔淨好水！

4. 更換濾芯

一個濾芯最高可過濾200升市政自來水。為確保最佳過濾性能和衛生考量，建議每四周更換濾芯。更換濾芯步驟，請重複第2步。



Thanks for choosing Philips GoZero™ bottles, and helping to reduce single-use plastic waste. Learn more about the Philips GoZero™ range on [www.philips.com/water](http://www.philips.com/water).

Specifications are subject to change without notice

© 2020 AquaShield All rights reserved.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product. Rev A JUN 20



TC

注意事項

- 飛利浦GoZero™ Active水瓶適用水源為水溫為5-38°C的經當地政府認定可安全飲用的市政自來水。
- 飛利浦Adventure濾芯亦適用於GoZero™ Active水瓶。若您在使用Adventure濾芯後，計劃切換回Fitness濾芯，請在切換前，徹底清洗水瓶。
- 請於24小時內將濾水飲用完畢。
- 請勿注入未經充分消毒的含不明微生物或水質不明的水源至水瓶內。
- 當長時間不使用GoZero™ Active水瓶時，應將其拆卸並存放於完全乾燥處。若超過2天未使用，請在自來水下沖洗濾芯1分鐘後使用；若超過7天未使用，則應更換濾芯後使用。
- 請將備用濾芯一直存放在陰涼乾燥處並確保將其處於密封狀態。

保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為[www.philips.com/water](http://www.philips.com/water)或聯絡您當地的飛利浦顧客服務中心。若您當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

EN

Bắt đầu

1. Làm sạch chai

Sử dụng chất tẩy rửa trung tính để làm sạch bình nước (trừ bộ phận lọc) bằng tay hoặc trong máy rửa chén (lên đến 50 °C).

2. Chuẩn bị và cài đặt bộ lọc

Lấy bộ lọc ra khỏi bao bì và kiểm tra xem vòng đệm có được đặt đúng không. Sau đó, rửa nó dưới vòi nước trong 10 giây. Tháo nắp ngược chiều kim đồng hồ. Tháo nắp dưới của vỏ bộ lọc và lắp hộp lọc. Thay thế nắp và xoay số để đặt vòng xoay cho lần thay đổi tiếp theo. Mũi tên phải trở đến thẳng cài đặt và dấu chấm cho biết khi nào cần thay thế phần tử bộ lọc.

3. Đong chai

Đổ đầy chai đến vạch tối đa bằng nước máy. Vặn nắp lại vào chai. Tháo nắp dây, rút ống ngậm ra, và thưởng thức hương vị nước tinh khiết!

4. Thay thế bộ lọc

Một bộ lọc có thể lọc tới 200 lít nước máy. Để đảm bảo lọc và vệ sinh tối ưu, nên thay thế phần tử lọc sau mỗi 4 tuần. Để thực hiện điều này, tham khảo bước 2.

VN

Cảnh báo

- Bình GoZero™ Active chỉ có thể được sử dụng với nước máy thành phố (nhiệt độ 5°C đến 38°C) và có thể được tiêu thụ an toàn theo luật pháp và quy định. Nếu nhà chức trách sở tại chỉ thị rằng nước máy phải được đun sôi, nước lọc qua chai này cũng phải được đun sôi. Khi chỉ báo sôi không còn hiệu lực, toàn bộ chai phải được làm sạch hoàn toàn và thay thế bộ lọc. Đối với một số người (chẳng hạn như những người có khả năng miễn dịch và trẻ sơ sinh bị suy giảm), nên đun sôi nước máy. Điều này cũng áp dụng cho nước lọc từ chai này.
- Bộ lọc Adventure tương thích với Bình GoZero™ Active. Nếu bạn dự định chuyển trở lại bộ lọc Fitness (Thế hình) sau khi sử dụng bộ lọc Adventure (Phiêu lưu), hãy đảm bảo làm sạch toàn bộ chai.
- Sử dụng nước trong chai trong vòng một ngày.
- Không đổ đầy nước vào chai không an toàn về mặt vệ sinh hoặc không rõ chất lượng mà không được khử trùng đầy đủ.
- Khi Bình GoZero™ Active không được sử dụng trong một thời gian dài, chúng nên được tháo rời và bảo quản khô. Nếu nó không được sử dụng quá hai ngày, vui lòng rửa phần tử lọc dưới vòi nước trong 1 phút, nếu nó không được sử dụng quá 7 ngày, phần tử bộ lọc nên được thay thế.
- Luôn cất các hộp lọc dự phòng ở nơi khô ráo và thoáng mát, đảm bảo chúng được niêm phong.

Đảm bảo & Dịch vụ

Sản phẩm này bao gồm bảo hành hai năm kể từ ngày mua. Nếu bạn cần thêm thông tin, vui lòng truy cập: [www.Philips.com/water](http://www.Philips.com/water).